

مکملہ عربیہ

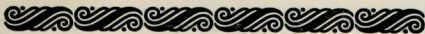
ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در ❀

۳۱ بجی سنہ

۱۰ شعبان ۱۳۳۰

❀ پچھنبدہ ❀

جلد: ۱۵ - جزو: ۱۵۶



بارباروس خیرالدین

(مابعد عن جزؤ ۱۵۵)

خرسیتیانلر غیر مسئول بر صورتده زمان ضایع ایستکلری حالده
 خیرالدین، مشی جبری ایله (بلدالغنب) موصلت ایلدی، که اوراسنی کندی.
 قیودانلرندن بری ۱۵ کمی ایله اشغال ایتمکده ایدی. خرسیتیان دونماسی
 تونس یغماسنده کی حصه سندن فراغت ایستدیر یله مدیگندن، خیرالدین کرک بجزرآ
 و کرکسه برآ تعقیبدن آزاده بولنیور و ناقابل انکسار قوه فعالیتی سایه سنده
 و آزر زمان ظرفنده شهری بر موقع مستحکم حالته قویقدن ماعدا آرمه لری
 ایندیرلمش کمیلرینجی ده بتکرار سیر و حرکتیه مهیا بر حاله وضع ایلدی ؛
 عاقبت (آندرم آدوریا) تعقیب اینچون بر دونما کوندردیگی زمان خیرالدین
 چوقدن بودونمایه غلبه چاله بیلجک قدر قوتلمش ایدی. قرده ایمپراطور
 هیچ قیلدا میوردی. خیرالدین بونی کورنجه (بلدالغنب) ده بر محافظ ترک ایده رک
 ۱۵ کمی ایله همان جزایره متوجهاً بادبانکشای عزیمت اولدی. اون بش کون
 صکره یورغونلق ییلان پاشا ینه دگژده ایدی، فقط مراکب بحر یه سنک
 عددی جزایرده اتوزده ابلاغ ایدلمش بر دونما ایله (مینورقا) آطه لرینه
 طوغری حرکت ایستی و (یانکلس) بر بایراق آلتنده اوله رق نا مستوع
 بر جسارت ایله طوغریدن طوغری یه یورماهونه (ماهون لیمانه) داخل
 اولدی. خیرالدینک کمیلری بوراده کورونمگه باشلادیغی زمان هرکس
 ایمپراطور دونماسنک تونسدن عودت ایلدیکنه ذاهب اولمشدی. بو صافدل
 اهالی بارباروسک، کندی خصمندن ده سربیع الحریکه اولدیغنی خاطر لرینه

بیله کتیر میورلردی . بناء علیه پورماهون ترکاری آلفیشلرله . نعره شادیلرله . سلام طوبیری ایله استقبال ایلدیلر و لیمانده محاربه به آماده بولنان سفینه لر دخی بو سلامه اشتراك ایتدیلر . بو مراکب بحریه خطالریخی آکلا دقلری زمان ایش ایشدن کچمش ایدی . بارباروس اؤل امرده سفائن مذکورینی و دوت کونلك محاصره دن صکره شهری ضبط ایلدیرک ۵۷۰۰ اسیر آلدی . یاورى طالع نتیجه سی اوله رق عین زمانده زیاده بر مقدارده اسیر بولنان عثمانلیلری ده تخلص ایلدی ، که بونلر تونس دن مینورقایه سوق ایلدیلر ایدی . بو ایسه سلطان سلیمانک حضورینه حقیقه یلک ایچون بارباروسک محتاج اولدینی موفقیت ایدی . بوشانده بشنجی قارل ایسه عثمانلیلرک قوه . مقاومتلریخی کسر ایتدم اعتقادی ایله ۱۷ آغستوس ۱۵۳۵ ده آفریقا سواحلی ترک ایلدی .

بومجادله نك نتیجه سی حقیقت حالده هریکی طرف ایچون دخی اهمیتدن عاری ایدی . فی الحقیقه خیرالدین شمالی آفریقا سواحلی ضبط اتمکدن عبارت اولان پلاتنی موقع فعله قویمقدن منع ایلدیش ایدی . فقط دیگر طرفدن ایمپراطور دخی - قریباً معلوم اوله جنی اوزره - باشانک (بونا) به متوجهاً صاوشمنه میدان وردیگندن طولانی نا قابل تمیر و تصحیح بر خطاده بولمیشدی . قوتی بسبتون کسر ایدمک شویله طوسورن خیرالدین هنوز شاهقه شهرتسه ارتقادن پک اوزاق ایدی . کذا سائر ترک و عرب قورصانلریک فعالیت و حرکتلریخی ابطال ایدمک شیلرده یاییله ماممشدر . واقعا بتکرار اقامه ایدیلان منلا حسنک حاکمیت و اداره سی آلتیده کی تونس آنلر ده قبالی ایدیه ده آفریقا سواحلینده بولنان سائر برچوق اعتقاد نقطه لری وهرشیدن اؤل خیرالدینک اسکی قرارگاه عمومیه سی اولان جزایر آنلرک اللرنده ایدی . ابراهه قارشى سفر مظفریشکارانه سندن هنوز عودت ایلش اولان سلطان سلیمان . خیرالدین باشایی حسن قبول ایلدی . آفریقایه قارشى اجرا

ایدیلان جولانده احرار موفقیّت ایدلامش ایسهده آمیرال بو دفعه سلطانك اورویایه قارشى واقع اوله جق تشبثات و حرکاتنه معاونت ایدمك ایدی . بونك ایچون پاشا بر بیوك دونما انشاسنه حصر وقت ایلگه امر آلدی و شدت و فعالیت قدیمه سی ایله بو مساعیه باشلادی .

۱۵۳۶ سنه سی و ۱۵۳۷ موسم صیفی ، خیرالدین بر بیوك فعالیت ابراز ایدم مامکسزین ، گذران اولدی . ۱۵۳۷ سنه سی (قورفو) یه قارشى واقع اولان موفقیّتسز سفره اشتراك ایلدی ، مع مافیه بوسفرده دونما قوماندانلغنی لطفی پاشا ایله برابر اجرا ایلگده ایدی . فقط فرداسی سنه عثمانلی قوای . بحربه سنه ینه منفرداً قومانده ایتگه باشلامسیه کنديسنگ زمانى گلش اولدیغنی افعالی کوسترمش ایدی .



بشجی قارل کنديسنگ ایلک آفریقا سفرندن (تونسدن) عودت ایلدیکی زمان (۱۵۳۵) ، عثمانلیله قارشى مجادله ده دوام ایتک و فی الحقیقه دونما ایله استانبول اوزرینه یوریمک فکرینده ایمش . فرانسه حکمداری برنجی فرانسوا ایله اجرا ایتدیکی اوچنجی حرب بو فکر و نیتی اجرایه مانع اولمش ایمش . ممالک ضریبه نك بو ایکی الك قوتلی حکمدارلرینی متقابلاً یکدیگری بارچه لامقله مشغول اولدقلری صرمد . عثمانلیلر و آفریقا بك زیاده ترقی ایتگده ایدیلر . بحر سفید اوزرنده امنیتسزلكك حکمفرما اولسی و تکمیل حکمدارلرک تهلكه دائمه ایچنده بولغلیری ، بونلره قارشى بر حرکتده بولمق لزومنی آن بان احساس ایدیوردی . بو خصوصده الك زیاده حصه دار . منفعت اولانلر اسپانیا و ایتالیا ایدی . فرانسه ایسه عندالایجاب ترکلر ایله عقد اتفاق ایتمکدن نحاشی ایلماکده ایدی .

پایا اوچنجی پول ، خرسه تمان حکومتلری آرمه سننده بر اتحاد وجوده کتیرمکی کنديسنگه وظیفه اصلیه اتخاذ ایلش ایدی . بومقصدك حصولی ایچون

اول امرده ایتالیا حکومتلرینی و علی الخصوص ونیدیکی ایمپراطور ایله اتفاق عقد ایتمک ، ثانیاً فرانسه ایله بخشی قارل آرسنده بر متارکه عقدینه صرف مساعی ایتمکده ایدی .

بووظیفه نك برنجی قسمی ۱۵۳۷ سنه سی مایسنده اجرا ایدلدی ، مع مافیه قولای برایش دكل ایدی . ونیدکیلر تجار بر قوم اولمق حیثیتله هرشیدن اول مقاصد تجاریه تعقیب ایتمکده ایدیلر . اگر اسباب معیشتلرینی تشکیل ایتمکده اولان تجارت شرقیه کندیلرینه اعطا ایدیلور ایسه ترکلره قارشی تلفات کلیه یی داعی اولان بر حربدن پرواسر ایدیلر . ترکلرک دخی بحر سفسیدک ائ بیوک قوه بحریه سنی بیلزوم اوله رق کندینه دشمن ایتمکده بر منفعت مخصوصه لری موجود دكل ایدی . فقط اختلاف و ضدیت بیوک ایدی . سلطان سلیمانک پک زیاده عظمتیه طوقه حق بر طاقم وقعه لر کذران اولمش ایدی . که هر ایکی طرفدن واقع اولان مذاکرات بر استلافی استاج ایتماش ایدی . ونیدک ، ایمپراطور ایله پایانک طرفنی التزام ایدلدی .

۱۵۳۷ سنه سی صیقنده سلطان سلیمانک قورفو سفری واقع اولدی ، که بونده عثمانلی اردوسی و بحریه سی موقیتمسز بر وظیفه ایله مشغول اولدیلر . (سن آنژه لو) طابیه سی ایلوله قدر مقاومت ایدی و شتانک حلولندن ناشی سلطان سلیمان کندی آمیراللری لطفی و خیرالدین پاشا لرك مخالفتی خلافتیه اوله رق محاصره یی - احتمال . که بر آز ایرکنجه - رفع ایدلدی . بو خصوصده اسباب حربیه دن زیاده اسباب سیاسیه اجرای تاثیر ایتمش اولسه کرک ؛ چونکه پادشاهک متفق اولان فرانسوا (پیه مونته) ده آرتق ایلرولیه میوردی و ایمپراطور ایله و احتمال ، که پایا ایله فرداسی سنه متارکه ایچون مذاکراته باشلانلش ایدی .

۱۵۳۷ سنه سنک یکانه محاربه بحریه سندن براز حاز اهمیت اولانی آتیده کندن عبارتدر :

۲۲ تۈزۈدە بىشېقى قارلاڭ آمىرالى . جنويز (آندرم آدورىيا) باقسوس جوارندە بر موفقيت احراز ايلش ايدى . كه خرسىيانلر ايچون بونك مادی اولمقدن زياده معنا اهميتى وار ايدى . عثمانلىلى آمىرالى على جلبى دورىيانك ۲۸ غالەرىنه قارشى ۱۲ غالەرى ايله بر كېچە و تعاقب ايدن كوناك بر قسمى مدتجه دوام ايدن قانلى بر محاربه دن صكرە تسلیم اولمغه مجبور اولمش ايدى . حقيقت حالده بو مقاومت مصرانه قونجه آز اولان عثمانلىلر ايچون شانلى و شەشەمەلى بر مغلوليت ايدى . چونكه (آندرا) (۱۵۰۰) كشى تلف و مجروح و یرمەشدر . كه بو مقدار اق زمانلر ايچون مدەش و نامشروع ايدى . فقط خرسىيان دگزر جيلرينك عثمانلىلر ك قارشوسنده گرفتار خوف و دەشت اولمق اعتياد آهينى قىرلش ايدى . مع مافيه دورىيا بو مظفريتدن صكرە عثمانلىلر ك قورفوده كى قوۋۋ اصلية لرينه قارشى اجراى حركت ايله يلك ايچون كندىنى بك ضعيف عدايتكمده ايدى . بناء عليه قورفويى تخلصده بر معاوتى اولماشدر .

بالاده بيان ايدلدىكى وجهله اق زمان مسعودده قيش موسمى حرب ايتامك معتاد ، مودا ايدى . بونك نتيجه سى اوله رق ۱۵۳۷ سنه سى صوك بهارنده هر ايكي طرفك اردولرى كې دونمالرى دخى قيشلاقلرينه عودت ايلدىلر . يالگىز بر كېمسه بونلره اتباع ايلدى ، كه اوده اساساً قورصان و شەدى قبودان پاشا اولان بارباروس خيرالدين ايدى . سلطان سليمان قورفودن عودتدن صكرە و ندىكلىلر ايله مذاكره يه كيريشمكى بر دفعه دها تجربه ايندى . جمهوريت اعطاي جوابده تاخر ادييور و شەدى خيرالدين ايسه افنديسنة قارشى كوستريلان بو معاملەنك انتقامنى آليور ايدى . بو شجيع آميرال دونمانك ايچندن اكرتيسى قورصان اولمق اوزره (۶۰) كى انتخاب ايتمش ايدى . كه بونلر ياز قيش دگزر اوزرنده بولمغه آليشقين اولوب آطەلر دگزنده بر جولان غاراتكارانه اجراسنه باشلايورلردى .

بوصرمده كرك وندیكلیلر و كركسه متفقینك مال و ملكاری متأثر بولمقدمه ایدی . اوچ كونلك محاصره دن صكره شاتوسی سقوط ایدن آجینودن (۴۸۰۰) وجه آدن (۱۲۰۰) اسیر آلدی . یاروس مصرانه مدافعه ده بولندی ایسه ده عاقبت هجوم جبری ایله ضبط ایدلدی . ناقسوس ده عاقلی طاورانهرق تسلیم اولدی . بوگا مقابل پرنس ابقا ایدلدی و فقط سنوی باب عالی به ۵۰۰۰ لیرادن عبارت بر جزیه اعطاسنه مجبور قیلندی .

بوصوگ بهار سفرنده هرشیدن فضله اوله رق خیرالدینك الله « بیك قیز » و بیك بش بوز ارلك چوجق و قیمت مجموعه سی درت بوز بیك لیرالق قماش و آچه كچدی . « و قتیله ترك آمیرالی اولمق ایسه یارایور ایدی .

استانبول لیمانه مواصلتدن صكره خیرالدینك سلطان سلیمان تقدیم ایلدیگی هدیه لر حقیقه شاهانه ایدی . تعریفانی طبق بیك بر كچه حكایه سی كچی در . « فردای مواصلتده یاشا . بوجه آتی تشکیل ایتمش اولدینی قافله ایله سرای هایونه عزیمت ایدیوردی : قرمزی خلعتلر اکتسا ایتمش ایکی بوز ارلك چوجقك اللرنده آلتون و گومش كاسه لر اولدینی حالده قافله نك باشندده حرکت ایدیورلر . بونلری ایسه هر برینك اوموزنده برکیسه آلتون اولمق اوزره اوچ بوز دیگرى تعقیب ایدیور و بونلردن صكره دخی (۲۰۰) غیر معتقد (اسرا) بیونلری قلاده ودها طوغریسی تاصه ایله مزین اوله رق هر بری صرتمده برطوب قماش طاشیور . بونلرك كافه سی سلطان سلیمان هدیه كتیریوردی . خیرالدین دست حکمداری تقبیل ایتدكدن صكره بالذات ید مشارالهدن مزین خلعتلر آلدقدن بشقه اق زمانه قدر هیچ بر قبودان یاشانك نائل اوله مدینی رسم احترامات و تعظیما نه مظهر اولمشدر (۱) .

۱۵۳۸ سنه سی تکمیل قیش وایلك بهارنده پایا طرفندن توسط ایدیلوب بشنجی قارل ایله برنجی فرانسوا آره سنده کی مذاکرات دوام ایشدر . آنجق

۱۵۳۸ خیزراننده ۱۰ سنه امتداد ایتمک اوزره پتسا متارکسی عقد ایدیله .
 یلشدر . بر برینک اولومنه صوصامشجه سنه سنه خصومت ایدن بواکی حکمدار
 بر قاج هفته صکره ایالت ساحلنده نه کومورت موقعی جوارنده تصادف
 ایدرک بر برلرینه شویله وعد ایتمشله ایدی : « ابدیاً حقیقی وائی برادر ،
 متفق ، دوست اولمق و قالمق — — — وائی . سطوتلی قوای عسکریه لری
 ایله یالکیز مدافعه ده قالمق دگل . بالعکس ترکله قارشیده تعرض ایتمک » .
 ایسته یورلردی . (۱) هر نه قدر فرانسزلرک بووعد معاوتی یکنی بر شی دگل
 ایدیسده هیچ اولمازسه ایمپراطور آرقه جهتندن امین اوله رق ترکله قارشیه
 صولت ایچون ایلرولیه بیلیر ایدی . اسپانیا ، ونیدیک ، پایا ، مالطه شوالیه لری ،
 کوچک ایتالیا حکومتلرینی شامل اولان اتفاق عظیم ۱۵۳۸ سنه سی دکنز
 سفری ایچون حاضرلقره باشلامش ایدی .

(مابعدی وار)

